



Svet
Evropske unije

Bruselj, 16. februar 2022
(OR. en)

5779/22

**Medinstitucionalna zadeva:
2022/0037 (NLE)**

PECHE 28

PREDLOG

Pošiljatelj:	za generalno sekretarko Evropske komisije: direktorica Martine DEPREZ
Datum prejema:	16. februar 2022
Prejemnik:	generalni sekretar Sveta Evropske unije Jeppe TRANHOLM- MIKKELSEN
Št. dok. Kom.:	COM(2022) 54 final
Zadeva:	Predlog UREDBE SVETA o spremembi Uredbe Sveta (EU) 2022/109 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije

Delegacije prejmejo priloženi dokument COM(2022) 54 final.

Priloga: COM(2022) 54 final



EVROPSKA
KOMISIJA

Bruselj, 16.2.2022
COM(2022) 54 final

2022/0037 (NLE)

Predlog

UREDBA SVETA

o spremembi Uredbe Sveta (EU) 2022/109 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije

OBRAZLOŽITVENI MEMORANDUM

1. OZADJE PREDLOGA

• Razlogi za predlog in njegovi cilji

Posvetovanja z Združenim kraljestvom o ribolovnih možnostih v skladu s členom 498 sporazuma o trgovini in sodelovanju¹.

Unija in Združeno kraljestvo sta kot podpisnika sporazuma o trgovini in sodelovanju ter ob upoštevanju svojih morebitnih različnih preudarkov in usmeritev izvajala svoji vlogi tako, da sta se medsebojno posvetovala o določitvi ribolovnih možnosti za skupne staleže za leto 2022 v skladu s členom 498 sporazuma o trgovini in sodelovanju.

Komisija se je z Združenim kraljestvom posvetovala v skladu s:

- členi 498(2), 498(4)(a) do (d) in 498(6) sporazuma o trgovini in sodelovanju;
- cilji in načeli iz členov 2, 3, 28 in 33 uredbe o skupni ribiški politiki (SRP)²;
- členi 4 in 5 večletnih načrtov za zahodne vode³ in Severno morje⁴ ter
- sklepom Sveta o določitvi stališča, ki se v imenu Unije zastopa v posvetovanjih z Združenim kraljestvom za dogovor o ribolovnih možnostih za skupne staleže za leto 2022⁵.

V skladu s členom 494(3)(c) sporazuma o trgovini in sodelovanju je Unija svoje stališče utemeljila na najboljšem razpoložljivem znanstvenem mnenju, ki ga je pripravil Mednarodni svet za raziskovanje morja (ICES).

Komisija je posvetovanja izvedla v popolni usklajenosti s Svetom. Evropski parlament je bil ustrezno obveščen.

Unija se je 21. decembra 2021 z Združenim kraljestvom dogovorila o določitvi velikega števila celotnih dovoljenih ulovov (TAC) za leto 2022 (staleži iz Priloge 35 k sporazumu o trgovini in sodelovanju). Načelni dogovor je bil vključen v pisni zapis za leto 2022, ki ga je Svet potrdil 21. decembra 2021, istega dne pa so ga podpisali vodje delegacij Združenega kraljestva in predstavnik Komisije v imenu Unije v skladu s členom 498(6) sporazuma o trgovini in sodelovanju ter Sklepom Sveta z dne 22. oktobra 2021.

¹ Sporazum o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani (UL L 149, 30.4.2021, str. 10).

² Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

³ Uredba (EU) 2019/472 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. marca 2019 o vzpostavitvi večletnega načrta za staleže, ki se lovijo v zahodnih vodah in sosednjih vodah, ter ribištvo, ki izkorišča te staleže, spremembi uredb (EU) 2016/1139 in (EU) 2018/973 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 811/2004, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007 in (ES) št. 1300/2008 (UL L 83, 25.3.2019, str. 1).

⁴ Uredba (EU) 2018/973 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2018 o vzpostavitvi večletnega načrta za pridnene staleže v Severnem morju in ribištvo, ki izkorišča te staleže, določitvi podrobnosti izvajanja obveznosti iztovarjanja v Severnem morju ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 676/2007 in (ES) št. 1342/2008 (UL L 179, 16.7.2018, str. 1).

⁵ Sklep Sveta (EU) 2021/1875 z dne 22. oktobra 2021 o stališču, ki se v imenu Unije zastopa na letnih posvetovanjih z Združenim kraljestvom za dogovor o celotnih dovoljenih ulovih (UL L 378, 26.10.2021, str. 6).

Zato je treba TAC, ki ustrezajo ribolovnim možnostim, dogovorjenim v pisnem zapisu za leto 2022, prenesti v pravni red Unije. Takšne ribolovne možnosti za leto 2022 bodo dolgoročno omogočile okoljsko trajnostne ribolovne dejavnosti in se bodo upravljale na način, ki je skladen s cilji: (i) doseganja gospodarskih, socialnih in zaposlitvenih koristi ter (ii) prispevanja k zanesljivi preskrbi s hrano, vključno s spodbujanjem enakih konkurenčnih pogojev za gospodarske subjekte Unije, kadar se staleži delijo z Združenim kraljestvom.

Ribolovne možnosti za avtonomne staleže Unije za leto 2022

V predlogu je obravnavana tudi potreba po določitvi ribolovnih možnosti za sardona (*Engraulis encrasicolus*) na podobmočju ICES 8 (Biskajski zaliv) za leto 2022, potem ko ICES izda znanstveno mnenje za ta stalež.

Uredba (EU) 2022/109⁶ je določila začasni TAC za sardona na podobmočju ICES 8, ki zajema obdobje od 1. januarja 2022 do 30. junija 2022, dokler ne bo na voljo znanstveno mnenje ICES za leto 2022. ICES je znanstveno mnenje za ta stalež za leto 2022 izdal 17. decembra 2021. V skladu z navedenim mnenjem bi bilo treba TAC za navedeni stalež za leto 2022 določiti na 33 000 ton.

- **Skladnost z veljavnimi predpisi s področja zadevne politike**

Predlagani ukrepi so v skladu s cilji in pravili SRP ter so skladni s politiko Unije na področju trajnostnega razvoja.

- **Skladnost z drugimi politikami Unije**

Predlagani ukrepi so skladni z drugimi politikami Unije, zlasti s politikami na področju okolja.

2. PRAVNA PODLAGA, SUBSIDIARNOST IN SORAZMERNOST

- **Pravna podlaga**

Pravna podlaga tega predloga je člen 43(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije.

Obveznosti Unije za trajnostno izkoriščanje živih vodnih virov izhajajo iz obveznosti, določenih v členu 2 Uredbe o SRP.

- **Subsidiarnost (za neizključno pristojnost)**

Predlog spada na področje izključne pristojnosti Unije, kot je določeno v členu 3(1)(d) Pogodbe o delovanju Evropske unije. Načelo subsidiarnosti se zato ne uporablja.

- **Sorazmernost**

Predlog je v skladu z načelom sorazmernosti, ker je SRP skupna politika. V skladu s členom 43(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije je Svet odgovoren za sprejetje ukrepov o določitvi in dodelitvi ribolovnih možnosti.

- **Izbira instrumenta**

Predlagani instrument: uredba.

⁶ Uredba Sveta (EU) 2022/109 z dne 27. januarja 2022 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije (UL L 21, 31.1.2022, str. 1).

3. REZULTATI NAKNADNIH OCEN, POSVETOVANJ Z DELEŽNIKI IN OCEN UČINKA

- **Naknadne ocene/preverjanja primernosti obstoječe zakonodaje**

Ni relevantno.

- **Posvetovanja z deležniki**

Komisija je med posvetovanji z Združenim kraljestvom o ribolovnih možnostih obveščala deležnike (zlasti predstavnike nevladnih organizacij in organizacij ribiške industrije) in se z njimi posvetovala. Komisija je vzdrževala tudi stike z nacionalnimi upravami v okviru intenzivnega usklajevanja. Komisija redno obvešča svetovalne svete o napredku posvetovanj.

- **Zbiranje in uporaba strokovnih mnenj**

Predlog temelji na znanstvenih mnenjih ICES.

- **Ocena učinka**

Kar zadeva staleže, ki se delijo z Združenim kraljestvom, se s tem predlogom v bistvu izvajajo mednarodno dogovorjeni ukrepi. Vsi elementi, ki so pomembni za oceno možnih učinkov ribolovnih možnosti, so obravnavani na stopnji priprave in vodenja mednarodnih posvetovanj, v okviru katerih se Unija s tretjimi stranmi dogovori o ribolovnih možnostih.

- **Primernost in poenostavitev ureditve**

Ni relevantno.

- **Temeljne pravice**

Ni relevantno.

4. PRORAČUNSKÉ POSLEDICE

Predlagani ukrepi ne bodo imeli proračunskih posledic.

5. DRUGI ELEMENTI

Člen 498 sporazuma o trgovini in sodelovanju določa, da TAC, o katerih se je Unija dogovorila z Združenim kraljestvom in so dokumentirani v pisnem zapisu za leto 2022, ustrezajo deležem kvote Unije iz prilog 35 in 36 k sporazumu o trgovini in sodelovanju. Splošni pristop Komisije k določitvi navedenih TAC temelji na mnenju ICES za leto 2022 ter je v skladu s cilji iz členov 494(1) in 494(2) sporazuma o trgovini in sodelovanju ter načeli iz člena 494(3) sporazuma o trgovini in sodelovanju.

V skladu s temeljnim ohranitvenim ciljem SRP, določenim v členu 2(2) uredbe o SRP in členu 3(1) večletnih načrtov za zahodne vode in Severno morje, se je Unija z Združenim kraljestvom dogovorila o TAC za staleže z mnenjem F_{MSY} (mnenje z ravnimi ribolovnih možnosti, ki izražajo ribolovni pritisk, ki zagotavlja največji trajnostni donos (MSY)).

Po izidu posvetovanj štirje TAC za staleže z oceno MSY in mnenjem o ničelnem ulovu niso bili določeni v skladu z mnenjem ICES za ničelni TAC. Za tri pridnene staleže so bili z Združenim kraljestvom dogovorjeni TAC na ravneh prilova (trska v Keltskem morju, trska zahodno od Škotske, mol v Irskem morju), za en pridneni stalež (sled v Keltskem morju) pa je

bil TAC z Združenim kraljestvom določen kot TAC za nadzor na podlagi mnenja ICES za raven takšnega TAC.

Trska v Keltskem morju je ciljni stalež v okviru večletnega načrta za zahodne vode. Unija in Združeno kraljestvo sta se dogovorila o TAC v višini 644 ton (-20 % v primerjavi z ravno iz leta 2021) za neizogiben prilov pri mešanem pridnenem ribolovu, zaradi česar se je biomasa povečala za vsaj 82 % in ostala pod zgornjo vrednostjo F_{MSY} . Čeprav z Združenim kraljestvom niso bili dogovorjeni novi popravni (tehnični) ukrepi, je Komisija nedavno sprejela⁷ nove ukrepe, ki temeljijo na ribolovnem orodju, in pragove za prilov, da bi se zmanjšal prilov trske v Keltskem morju in sosednjih vodah. Ti novi ukrepi se bodo uporabljali do 31. decembra 2022.

Trska zahodno od Škotske je stalež prilova v okviru večletnega načrta za zahodne vode. Z Združenim kraljestvom je bil TAC dogovorjen na podlagi ohranitve ravni TAC, ki jo je zahtevalo Združeno kraljestvo, in sicer nad stopnjo F_{MSY} , ki jo je določil ICES, in nad zgornjo mejo F_{MSY} , ki jo je ICES določil s svetovalnim pravilom. To bo povzročilo 45-odstotno povečanje velikosti staleža v primerjavi z ravno biomase iz leta 2021. To je eden od dveh staležev, za katera je Svet 6. decembra 2021 prilagodil stališče Unije.

Mol v Irskem morju je stalež prilova v okviru večletnega načrta za zahodne vode. Z Združenim kraljestvom je bil dogovorjen TAC na podlagi ohranitve ravni TAC, ki jo je zahtevalo Združeno kraljestvo, in sicer nad stopnjo F_{MSY} , ki jo je določil ICES, in nad zgornjo mejo F_{MSY} , ki jo je ICES določil s svetovalnim pravilom. To bo povzročilo vsaj 23-odstotno povečanje velikosti staleža v primerjavi z ravno biomase iz leta 2021. To je eden od dveh staležev, za katera je Svet 6. decembra 2021 prilagodil mandat.

V predlogu je navedenih 32 TAC za staleže s previdnostnim mnenjem. Unija si je prizadevala za dogovor z Združenim kraljestvom o teh TAC, pri čemer je upoštevala ustrezno glavno mnenje ICES in previdnostni pristop iz člena 2(2) uredbe o SRP. Večina teh TAC je bilo dogovorjenih z Združenim kraljestvom v skladu z ravnimi iz mnenja ICES ali pod njimi. Vendar pa je bilo več TAC (modri leng [mednarodne vode območij ICES 1, 2; Severno morje; Skagerrak], morska plošča [7hjk], severna kozica [Severno morje] in trnež [zahodne vode]) dogovorjenih z Združenim kraljestvom na ravneh, ki preprečujejo zaprtje ribolova in upoštevajo posebnosti mešanega ribolova. Pri TAC severne kozice (Severno morje) je bila dodana samo sprotna opomba glede prilova, ker mnenje ICES navaja, da to ne bi smel biti usmerjeni ribolov. Z Združenim kraljestvom je bil dogovorjen TAC za nadzor za sleda zahodno od Škotske (HER/5B6ANB) in TAC sleda zahodno od Irske (HER/6AS7BC), s čimer se bo raven biomase v letu 2022 povečala (+21 %) v primerjavi z ravno biomase iz leta 2021.

Za omejeno število staležev (trska v predelu Rockall, zahodno od Škotske, Irskem morju in Keltskem morju; mol v Irskem morju; polak na območjih 6 in 7) so bili z Združenim kraljestvom dogovorjeni TAC na ravni, ki je višja od tiste, ki jo je predlagala Unija, da bi se

⁷ Delegirana uredba Komisije (EU) 2021/2324 z dne 23. avgusta 2021 o spremembi Uredbe (EU) 2019/1241 Evropskega parlamenta in Sveta glede tehničnih ukrepov za nekatere vrste pridnena in pelagičnega ribolova v Keltskem in Irskem morju ter zahodno od Škotske (UL L 465, 29.12.2021, str. 1).

dosegel splošen rezultat, ki velja za potrebnega in zaželenega v smislu trajnostnosti in družbeno-gospodarskih vidikov, vključno s potrebo po spodbujanju enakih konkurenčnih pogojev.

TAC, ki za več kot 20 % odstopajo od predhodno določene ravni TAC

Komisija je ob sprejetju večletnih načrtov za zahodne vode in Severno morje v izjavi navedla, da bodo primeri, v katerih predlaga določitev TAC, ki za več kot 20 % odstopajo od predhodno določene ravni TAC, navedeni v obrazložitvenem memorandumu predloga Komisije, pri čemer bodo po potrebi navedeni temeljni razlogi za odstopanja od TAC. V zvezi s staleži, ki jih deli z Združenim kraljestvom, Komisija tako podaja pojasnila o glavnih odstopanjih od TAC, vključenih v ta predlog.

Oznaka TAC	Ime	TAC 2021 (t)	TAC 2022 (t)⁸	Sprememba v odstotkih (zaokroženo)	Obrazložitev
ANF/2AC 4-C	morska spaka (Severno morje)	11,972	9,014	-25 %	Ob upoštevanju znanstvenega mnenja, v dogovoru z Združenim kraljestvom.
ARU/567	velika srebrenka (zahodne)	3,729	11,626	+212 %	Ob upoštevanju znanstvenega mnenja, v dogovoru z Združenim kraljestvom. Zaradi revizije ocene je bil ta stalež prestavljen v kategorijo, za katero se uporablja analitična ocena (iz kategorije 3 v kategorijo 1), kar je privedlo do revidiranega znanstvenega mnenja, ki priporoča višji TAC.

⁸ Kot je določeno v pisnem zapisu pred odbitki TAC, ki so posledica izjem v okviru obveznosti iztovarjanja.

Oznaka TAC	Ime	TAC 2021 (t)	TAC 2022 (t) ⁸	Sprememba v odstotkih (zaokroženo)	Obrazložitev
HAD/6B1 214	vahnja (Rockall)	8,375	5,825	-30 %	Ob upoštevanju znanstvenega mnenja, v dogovoru z Združenim kraljestvom. Znanstveno mnenje priporoča zmanjšanje TAC, saj se je zmanjšal indeks abundance, in uporabo previdnostne zaščite.
JAX/4BC 7D	šur (južno Severno morje in vzhodni Rokavski preliv)	14,014	8,969	-36 %	Ob upoštevanju znanstvenega mnenja, v dogovoru z Združenim kraljestvom.
L/W/2AC 4-C	rdeči jezik in sivi jezik (Severno morje)	5,428	4,287	-21 %	Ob upoštevanju znanstvenega mnenja, v dogovoru z Združenim kraljestvom.
NEP/2AC 4-C	škamp (Severno morje)	19,077	24,268	+27 %	Ob upoštevanju znanstvenega mnenja, v dogovoru z Združenim kraljestvom.
NEP/5BC 6	škamp (zahodno od Škotske)	14,945	11,862	-21 %	Določilo Združeno kraljestvo.
NOP/2A3 A4	norveški molič (Severno morje)	128 300	59,728	-53 %	Ob upoštevanju znanstvenega mnenja, v dogovoru z Združenim kraljestvom.
PLE/7DE	morska plošča (Rokavski preliv)	11 920	9,138	-23 %	Ob upoštevanju znanstvenega mnenja, v dogovoru z Združenim kraljestvom.

Oznaka TAC	Ime	TAC 2021 (t)	TAC 2022 (t) ⁸	Sprememba v odstotkih (zaokroženo)	Obrazložitev
PLE/7HJK	morska plošča (7hjk)	67	114	+70 %	Ob upoštevanju znanstvenega mnenja, v dogovoru z Združenim kraljestvom.
PRA/2AC 4-C	severna kozica (Severno morje)	660	990 (samo prilov)	+50 %	Sprememba prilovnega TAC, da se prepreči zaprtje ribolova, v dogovoru z Združenim kraljestvom.
SOL/07D	morski list (vzhodni Rokavski preliv)	3,248	2,380	-27 %	Ob upoštevanju znanstvenega mnenja, v dogovoru z Združenim kraljestvom.
SOL/24-C	morski list (Severno morje)	21 361	15,330	-28 %	Ob upoštevanju znanstvenega mnenja, v dogovoru z Združenim kraljestvom.
SOL/7HJK	morski list (7hjk)	280	213	-24 %	Ob upoštevanju znanstvenega mnenja, v dogovoru z Združenim kraljestvom.
SPR/7DE	papalina (Rokavski preliv)	1 446	550 (od 1. januarja do 30. junija)	-62 %	Spremenjeno je leto, na katero se nanaša TAC (potekalo bo od 1. julija do 30. junija naslednjega leta). Zato te ribolovne možnosti ustrezajo posebnemu šestmesečnemu TAC, ki zajema obdobje od 1. januarja do 30. junija 2022.

Oznaka TAC	Ime	TAC 2021 (t)	TAC 2022 (t) ⁸	Sprememba v odstotkih (zaokroženo)	Obrazložitev
WHG/56-14	mol (zahodno od Škotske)	937	1,800	+92 %	Povečanje dovoljeno pod priporočilom iz novega znanstvenega mnenja; dogovorjeno z Združenim kraljestvom.

Vsakoletna prilagodljivost

Komisija se je z Združenim kraljestvom dogovorila, da vsakoletna prilagodljivost ne bo veljala za naslednje staleže: modri leng v mednarodnih vodah območij ICES 1 in 2 (BLI/12INT-), modri leng v Severnem morju (BLI/24-), modri leng v Skagerraku (BLI/03/A-), trska zahodno od Škotske (COD/5BE6A), trska v Keltskem morju (COD/7XAD34), trnež v zahodnih vodah (DGS/15X14), sled HER/7G-K in mol v Irskem morju (WHG/07A).

Izjeme glede zavržkov

Združeno kraljestvo je potrdilo, da bo v primeru razlik med Unijo in Združenim kraljestvom glede izjem od obveznosti iztovarjanja v letu 2022 uporabilo izjeme Unije glede zavržkov. Vendar zaradi revidiranega režima izjem v vodah Združenega kraljestva, o katerem je bila Unija obveščena 17. novembra 2021 (trenutno čakamo na odgovor Združenega kraljestva na naše naknadne pripombe in zahteve po pojasnilih), Unija na tej stopnji ne more reči, katere od teh izjem bi lahko uporabila flota Unije, ki izvaja dejavnosti v vodah Združenega kraljestva.

Odbitki TAC

Pri ribolovnih možnostih za staleže vrst, za katere velja obveznost iztovarjanja v skladu s členom 15 Uredbe (EU) št. 1380/2013, bi bilo treba upoštevati dejstvo, da zavržki načeloma niso več dovoljeni. Količine, ki se lahko izjemoma še naprej zavržejo pri izvajanju obveznosti iztovarjanja, bi bilo treba odšteti od navedene količine celotnega ulova iz mnenja.

Izmenjave kvot

Unija si je prizadevala olajšati izmenjavo kvot z Združenim kraljestvom, glede na to, da bo specializirani odbor za ribištvo vzpostavil mehanizem za izmenjavo kvot. Primerno je določiti postopek za izvedbo takšnih izmenjav.

Brancin

Brancin v severnih vodah je stalež, za katerega se ne uporabljajo kvote, ki se delijo z Združenim kraljestvom. Komisija s tem predlogom predlaga uvedbo ukrepov za omejitev ulova v letu 2022 za ta stalež, kot je bilo dogovorjeno na posvetovanjih z Združenim kraljestvom.

Prave peščenke

Člen 11a Uredbe Sveta (EU) 2022/109 v letu 2022 ohranja sezonska obdobja prepovedi ribolova prave peščenke z določenim vlečnim orodjem v razdelkih ICES 2a in 3a ter na podobmočju ICES 4. Ker se začasni TAC, ki zajema obdobje od 1. januarja do 31. marca 2022, zdaj nadomešča z dokončnim TAC za celo leto, bi morale veljavno obdobje prepovedi poleg obdobja od 1. januarja do 31. marca 2022 zajeti tudi obdobje od 1. avgusta do 31. decembra 2022. Člen 11a bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.

Prepovedane vrste

Za zaščito nekaterih vrst pred ribolovom sta se Unija in Združeno kraljestvo v pisnem zapisu za leto 2022 dogovorila o ohranitvi obstoječega seznama prepovedanih vrst iz Priloge 2 k pisnemu zapisu za leto 2021.

Predlog

UREDBA SVETA

o spremembi Uredbe Sveta (EU) 2022/109 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 43(3) Pogodbe,

ob upoštevanju predloga Evropske komisije,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Sveta (EU) 2022/109¹ določa ribolovne možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije.
- (2) Unija se je 21. decembra 2021 z Združenim kraljestvom dogovorila o določitvi velikega števila celotnih dovoljenih ulovov (TAC) za staleže iz Priloge 35 k sporazumu o trgovini in sodelovanju. Izid posvetovanj je dokumentiran v pisnem zapisu, ki ga je Svet potrdil 21. decembra 2021, istega dne pa sta ga podpisala vodja delegacije Združenega kraljestva in predstavnik Komisije v imenu Unije v skladu s členom 498(6) sporazuma o trgovini in sodelovanju ter Sklepom Sveta z dne 22. oktobra 2021².
- (3) Pisni zapis je rezultat posvetovanj, ki jih je Unija izvedla z Združenim kraljestvom v skladu s členi 498(2), 498(4)(a) do (d) in 498(6) sporazuma o trgovini in sodelovanju med Unijo in Združenim kraljestvom³, ob upoštevanju ciljev in načel iz členov 2, 3, 28 in 33 Uredbe (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta o skupni ribiški politiki⁴, členov 4 in 5 uredb (EU) 2019/472 in (EU) 2018/973 o večletnih načrtih za zahodne vode⁵ in Severno morje⁶ ter Sklepa Sveta (EU) 2021/1875⁷ o posvetovanjih z

¹ Uredba Sveta (EU) 2022/109 z dne 27. januarja 2022 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2022 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije (UL L 21, 31.1.2022, str. 1).

² Sklep Sveta (EU) 2021/1875 z dne 22. oktobra 2021 o stališču, ki se v imenu Unije zastopa na letnih posvetovanjih z Združenim kraljestvom za dogovor o celotnih dovoljenih ulovih (UL L 378, 26.10.2021, str. 6).

³ Sporazum o trgovini in sodelovanju med Evropsko unijo in Evropsko skupnostjo za atomsko energijo na eni strani ter Združenim kraljestvom Velika Britanija in Severna Irska na drugi strani (UL L 149, 30.4.2021, str. 10).

⁴ Uredba (EU) št. 1380/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 11. decembra 2013 o skupni ribiški politiki in o spremembi uredb Sveta (ES) št. 1954/2003 in (ES) št. 1224/2009 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 2371/2002 in (ES) št. 639/2004 ter Sklepa Sveta 2004/585/ES (UL L 354, 28.12.2013, str. 22).

⁵ Uredba (EU) 2019/472 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 19. marca 2019 o vzpostavitvi večletnega načrta za staleže, ki se lovijo v zahodnih vodah in sosednjih vodah, ter ribištvo, ki izkorišča te staleže, spremembi uredb (EU) 2016/1139 in (EU) 2018/973 ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 811/2004, (ES) št. 2166/2005, (ES) št. 388/2006, (ES) št. 509/2007 in (ES) št. 1300/2008 (UL L 83, 25.3.2019, str. 1).

Združenim kraljestvom glede ribolovnih možnosti za skupne staleže za leto 2022. Stališče Unije je med posvetovanji temeljilo na najboljšem razpoložljivem znanstvenem mnenju Mednarodnega sveta za raziskovanje morja (ICES) v skladu s členom 494(3)(c) sporazuma o trgovini in sodelovanju.

- (4) Zato je treba začasne TAC, ki so bili določeni v Uredbi (EU) 2022/109, nadomestiti v skladu z ribolovnimi možnostmi, dogovorjenimi v pisnem zapisu, in izvesti druge ukrepe, ki so funkcionalno povezani z ribolovnimi možnostmi, prav tako dogovorjenimi v pisnem zapisu.
- (5) Take ribolovne možnosti za leto 2022 bodo omogočile dolgoročne okoljsko trajnostne ribolovne dejavnosti, ki se bodo upravljale z namenom doseganja gospodarskih, socialnih in zaposlitvenih koristi ter bodo prispevale k zanesljivi preskrbi s hrano, vključno s spodbujanjem enakih konkurenčnih pogojev za gospodarske subjekte Unije, kadar se staleži delijo z Združenim kraljestvom.
- (6) Mednarodni svet za raziskovanje morja (ICES) je za nekatere staleže izdal znanstveno mnenje o ničnem ulovu, ko jih je ocenjeval glede na MSY. Če bi se TAC za te staleže določili na ravni, navedeni v takšnem znanstvenem mnenju, bi obveznost iztovarjanja celotnega ulova v vodah Unije in Združenega kraljestva, vključno s prilovom teh staležev, pri mešanem ribolovu privedla do pojava „vrst, ki omejujejo ribolov“. Da bi potrebo po nadaljevanju tega mešanega ribolova zaradi morebitnih resnih socialno-ekonomskih posledic popolne prekinitve tega ribolova uravnotežili s potrebo po doseganju dobrega biološkega statusa navedenih staležev ter ob upoštevanju, da je vse staleže pri mešanem ribolovu težko loviti hkrati pri MSY, sta se Unija in Združeno kraljestvo strinjala, da je ustrezno določiti posebne TAC za prilov navedenih staležev. Raven teh TAC bi morala biti taka, da se zmanjša smrtnost teh staležev ter spodbuja izboljšanje selektivnosti in izogibanja. Ravni ribolovnih možnosti za te staleže bi bilo treba določiti v skladu s pisnim zapisom, da se zagotovijo enaki konkurenčni pogoji za gospodarske subjekte Unije ter hkrati znatna obnovitev biomase teh staležev.
- (7) Glede na to, da je biomasa staležev na območjih BLI/12INT, BLI/24, BLI/03A, COD/5BE6A, COD/7XAD34, HER/7G-K in WHG/07A pod mejno referenčno točko za biomaso (B_{lim}), sta se Unija in Združeno kraljestvo v pisnem zapisu strinjala, da države članice ne uporabijo člena 15(9) Uredbe (EU) št. 1380/2013 za prenose iz leta 2021 v leto 2022, tako da ulov v letu 2022 ne bo presegel TAC, določenih za te staleže. Unija in Združeno kraljestvo sta se dogovorila tudi, da enako velja za stalež DGS/15X14, ki je prepovedana vrsta v skladu s členom 18(1)(o) Uredbe (EU) 2022/109.
- (8) Unija si je skupaj z Združenim kraljestvom prizadevala za najvišjo možno raven konvergence pri uporabi obveznosti iztovarjanja, vključno z izjemo *de minimis* in izjemo zaradi visoke stopnje preživetja, da se zagotovijo spoštovanje ohranitvenih ciljev in enaki konkurenčni pogoji. Pri ribolovnih možnostih, dogovorjenih z Združenim kraljestvom za staleže vrst, za katere velja obveznost iztovarjanja, bi bilo treba upoštevati dejstvo, da završki načeloma niso več dovoljeni. Količine, ki se lahko

⁶ Uredba (EU) 2018/973 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 4. julija 2018 o vzpostavitvi večletnega načrta za pridnene staleže v Severnem morju in ribištvo, ki izkorišča te staleže, določitvi podrobnosti izvajanja obveznosti iztovarjanja v Severnem morju ter razveljavitvi uredb Sveta (ES) št. 676/2007 in (ES) št. 1342/2008 (UL L 179, 16.7.2018, str. 1).

⁷ Sklep Sveta (EU) 2021/1875 z dne 22. oktobra 2021 o stališču, ki se v imenu Unije zastopa na letnih posvetovanjih z Združenim kraljestvom za dogovor o celotnih dovoljenih ulovih (UL L 378, 26.10.2021, str. 6).

izjemoma še naprej zavržejo pri izvajanju obveznosti iztovarjanja, so bile zato odštete od količine celotnega ulova, navedene v mnenju ICES.

- (9) Unija in Združeno kraljestvo sta se dogovorila, da bosta nadaljevala pristop, razvit za ohranjanje brancina v severnih vodah, kot je določen v členu 11 Uredbe (EU) 2021/92⁸, zlasti da bi skupni ribolovni pritisk na stalež ostal manjši ali enak tistemu, ki ga priporoča ICES. Zato bi bilo treba za ta stalež v razdelkih ICES 4b, 4c, 7a in 7d do 7h še naprej določati ukrepe za omejitev ulova za leto 2022. Na podlagi mnenja ICES sta se Unija in Združeno kraljestvo dogovorila o povečanju omejitev ulova za ribolovne dejavnosti, pri katerih se uporabljajo trnki in vrvice ter zabodne mreže na kolih. Unija in Združeno kraljestvo sta se dogovorila tudi o spremembi mesečnih omejitev v dvomesečne omejitve za vlečne mreže in potegalke. Nadalje sta se dogovorila, da bosta dala prednost izboljšanju ocenjevalnega orodja ICES za brancina, da se omogočijo izračuni napovedi na podlagi modelov MSY. Unija in Združeno kraljestvo sta se prav tako dogovorila, da je treba ohraniti obstoječe ukrepe za omejitev ulova, ki se uporabljajo za rekreacijski ribolov. Ker sečasne omejitve ulova zdaj nadomeščajo z omejitvami ulova za celo leto, bi morali ustrezni ukrepi za omejitev ulova zajeti tudi obdobje od 1. aprila do 31. decembra 2022.
- (10) Uredba Sveta (EU) 2022/109 v letu 2022 ohranja sezonska obdobja prepovedi ribolova prave peščenke z določenim vlečnim orodjem v razdelkih ICES 2a in 3a ter na podobmočju ICES 4. Ker bo začasni TAC, ki zajema obdobje od 1. januarja do 31. marca 2022, zdaj nadomeščen z dokončnim TAC za celo leto, bi moralo veljavno obdobje prepovedi zajeti tudi obdobje od 1. avgusta do 31. decembra 2022.
- (11) Uredba (EU) 2022/109 določa začasni TAC za sardona na podobmočju ICES 8, ki se uporablja od 1. januarja do 30. junija 2022, dokler ne bo na voljo znanstveno mnenje. ICES je znanstveno mnenje za navedeni stalež za leto 2022 izdal 17. decembra 2021. Zato bi bilo treba TAC za navedeni stalež za leto 2022 spremeniti v skladu z navedenim mnenjem.
- (12) Za zaščito nekaterih vrst pred ribolovom sta se Unija in Združeno kraljestvo dogovorila, da bosta ohranila obstoječe sezname prepovedanih vrst.
- (13) Uredbo (EU) 2022/109 bi bilo zato treba ustrezno spremeniti.
- (14) Omejitve ulova iz Uredbe (EU) 2022/109 se uporabljajo od 1. januarja 2022. Zato bi bilo treba od navedenega datuma uporabljati tudi določbe o omejitvah ulova, uvedene s to uredbo. Takšna retroaktivna uporaba ne posega v načeli pravne varnosti in varstva legitimnih pričakovanj, saj so zadevne ribolovne možnosti večje ali še niso bile izčrpane. Zaradi nujnosti bi morala ta uredba začeti veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije* –

SPREJEL NASLEDNJO UREDBO:

Člen 1
Sprememba Uredbe (EU) 2022/109

Uredba (EU) 2022/109 se spremeni:

⁸ Uredba Sveta (EU) 2021/92 z dne 28. januarja 2021 o določitvi ribolovnih možnosti za leto 2021 za nekatere staleže rib in skupine staležev rib, ki se uporabljajo za vode Unije in za ribiška plovila Unije v nekaterih vodah zunaj Unije (UL L 31, 29.1.2021, str. 31).

- (1) člen 7 se črta;
- (2) člen 11 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 11

Ukrepi za ribolov brancina v razdelkih ICES 4b in 4c ter na podobmočju ICES 7

1. Ribiškimi plovili Unije in za gospodarski ribolov z obale je prepovedano loviti brancina (*Dicentrarchus labrax*) v razdelkih ICES 4b in 4c in na podobmočju ICES 7 ali obdržati na krovu, premeščati, pretovarjati ali iztovarjati brancina, ulovljenega na navedenih območjih.
2. Prepoved iz odstavka 1 se ne uporablja za prilov brancina pri dejavnostih gospodarskega ribolova z mrežami na kopnem. Ta izjema velja za preteklo število mrež na obali, določeno na ravneh pred letom 2017. Dejavnosti gospodarskega ribolova z mrežami na kopnem niso usmerjene na brancina, iztvoari pa se lahko le neizogibni prilov brancina.
3. Z odstopanjem od odstavka 1 lahko ribiška plovila Unije januarja 2022 in od 1. aprila do 31. decembra 2022 v razdelkih ICES 4b, 4c, 7d, 7e, 7f in 7h lovijo, obdržijo na krovu, pretovarjajo, premeščajo ali iztovarjajo brancina, ulovljenega na navedenem območju, in sicer z naslednjim orodjem in znotraj naslednjih omejitev:
 - (a) z uporabo pridnenih vlečnih mrež⁹ količina neizogibnega prilova ne presega 760 kilogramov v dveh koledarskih mesecih (januar in april; maj in junij; julij in avgust; september in oktober; november in december) in 5 % teže celotnega ulova morskih organizmov na krovu zadevnega plovila na ribolovno potovanje;
 - (b) z uporabo potegalk¹⁰ količina neizogibnega prilova ne presega 760 kilogramov v dveh koledarskih mesecih (januar in april; maj in junij; julij in avgust; september in oktober; november in december) in 5 % teže celotnega ulova morskih organizmov na krovu zadevnega plovila na ribolovno potovanje;
 - (c) z uporabo trnkov in vrvic¹¹ količina ne presega 5,95 tone na plovilo;
 - (d) z uporabo zabodnih mrež na kolih¹² količina neizogibnega prilova ne presega 1,5 tone na plovilo.

Odstopanja iz prvega pododstavka, točka (c), se uporabljajo za ribiška plovila Unije, ki so zabeležila ulove brancina s trnki in vrvicami v obdobju od 1. julija 2015 do 30. septembra 2016.

Odstopanja iz prvega pododstavka, točka (d), se uporabljajo za ribiška plovila Unije, ki so zabeležila ulove brancina z zabodnimi mrežami na kolih v obdobju od 1. julija 2015 do 30. septembra 2016.

V primeru zamenjave ribiškega plovila Unije lahko države članice dovolijo, da se ta odstopanja uporabijo za drugo ribiško plovilo Unije, pod pogojem, da se število ribiških plovil Unije, za katera velja vsako od odstopanj, in njihova skupna ribolovna zmogljivost ne povečata.

4. Omejitve ulova iz odstavka 3 niso prenosljive med plovili in iz enega dvomesečnega koledarskega obdobja v drugega, če se uporablja dvomesečna omejitev.

⁹ Vse vrste pridnenih vlečnih mrež (OTB, OTT, PTB, TBB, TBN, TBS in TB).

¹⁰ Vse vrste potegalk (SSC, SDN, SPR, SV, SB in SX).

¹¹ Ves ribolov s parangali ali ribiškimi palicami (LHP, LHM, LLD, LL, LTL, LX in LLS).

¹² Vse zabodne mreže na kolih in pasti (GTR, GNS, GNC, FYK, FPN in FIX).

Za ribiška plovila Unije, ki uporabljajo več orodij v dveh koledarskih mesecih, se uporabi najnižja omejitev ulova iz odstavka 3 za vsako orodje. Države članice Komisiji sporočijo podatke o celotnem ulovu brancina po posameznih vrstah orodja najpozneje v 15 dneh po koncu vsakega meseca.

5. Pri rekreacijskem ribolovu, tudi z obale, v razdelkih ICES 4b, 4c, 6a, 7a do 7k:
- (a) od 1. januarja do 28. februarja 2022 in od 1. do 31. decembra 2022:
 - (i) sta za brancina dovoljena le ribolov z ribiško palico ali ročno ribiško vrstico in izpustitev,
 - (ii) je v navedenem obdobju prepovedano obdržati, premeščati, pretovarjati ali iztovarjati brancina, ulovljenega na navedenem območju;
 - (b) od 1. marca do 30. novembra 2022:
 - (i) lahko vsak ribič ulovi in obdrži največ dva osebka brancina na dan,
 - (ii) je najmanjša velikost brancina, obdržanega v tem obdobju, 42 cm.
 - (iii) se v tem obdobju brancina ne sme uloviti s pritrjenimi mrežami ali ga v njih obdržati.
6. Odstavek 6 ne posega v strožje nacionalne ukrepe za rekreacijski ribolov.“
- (3) člen 15 se nadomesti z naslednjim:

„Člen 15

Zaprte ribolovne sezone za pravo peščenko

Gospodarski ribolov prave peščenke s pridneno vlečno mrežo, potegalko ali podobnim vlečnim orodjem z velikostjo mrežnega očesa manj kot 16 mm je v razdelkih ICES 2a in 3a ter na podobmočju ICES 4 prepovedan od 1. januarja do 31. marca 2022 in od 1. avgusta do 31. decembra 2022.“

- (4) Priloga IA, del A se spremeni v skladu s Prilogo I k tej uredbi.
- (5) Priloga IA, del B se spremeni v skladu s Prilogo II k tej uredbi.
- (6) Priloga II se spremeni v skladu s Prilogo III k tej uredbi.

Člen 2

Ta uredba začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Uporablja se od 1. januarja 2022.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju,

*Za Svet
predsednik*